

# ئىنجىل بۇ مىندالان

## لەدايك بوونى عيسا



لەدېرزەماندا، خودا فرېشتە جبرەئىلى نارد  
بۇ كچىكى شىرىنى جولەكەى گەنج  
بەناوى مريمە. بەوى گوت، "تو  
مىندالنىكت دەبىت و بە ناوى عيساوه  
بانگى بگە. ئەو بە كورى  
يەككە لە

گەورەترىنەكان  
ناودەبىرئىت. ئەو  
دەبىتتە پاشا بۇ  
هەتا  
هەتا."



نوسراوه لەلايەن: Edward Hughes  
روونكراوئەتەوه لەلايەن: M. Maillot  
Alastair Paterson  
رېكخراوه لەلايەن: E. Frischbutter; Sarah S.  
و مرگيردراوه لەلايەن: christian-translation.com  
بەر هەم هينراوه لەلايەن: Bible for Children  
www.M1914.org

BFC  
PO Box 3  
Winnipeg, MB R3C 2G1  
Canada

©2020 Bible for Children, Inc.

مۆلەت: تۆ مافى ئەوەت هەمە ئەم چىرۆكە پرىنت ياخود كۆپى  
بگەيت، بەم پىنەى كە تۆ نەيفرۆشيتەوه بە پارە.

فریشتهکه دواتر به مریه می گوت که  
پورزاکه ی نیلیز ابیس مندالیکی بووه له  
تەمەنیکی گهورەدا. ئەوەش  
هەر وەها مو عجیزەیه.  
دواتر، مەریه م  
سەردانی نیلیز ابیسی  
کرد. هەردوکیان  
سو پاسگوزاری  
خودایان کرد.



4

"ئەمە چۆن دەبییت؟" کچه  
سەرسور مینراو هکه پرسیاری کرد.  
"من لهگەڵ هیچ پیاویکدا نەبووم."  
فریشتهکه به مریه می گوت که  
مندالەکه له لایەن خوداوه  
دیت. باوکیکی  
مروقی نابیت.



3

له خەویکدا، فریشته ی خودا به  
یوسفی گوت که ئەمە کوری  
خودایه. یوسف یارمەتی مریه می  
دهدا و ئاگای له عیسا دەبوو.



6

مەریه م  
هاوسەرگیری  
لهگەڵ پیاویک کرد  
به ناوی یوسف.  
یوسف خەمبار بوو  
که زانی مریه م  
مندالیکی دەبییت.  
پنی وابوو که  
هەندیک پیاوی تر  
باوکی ئەم مندالەن.



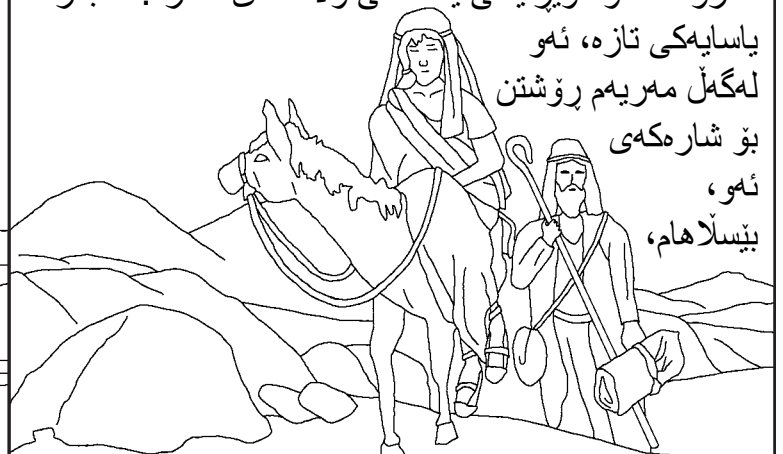
5

مەریه م ئاماده بوو بۆ  
ئەوه ی مندالەکه ی بییت.  
به لام یوسف نهیتوانی  
ژووریک له هیچ کوی  
بدوزیتهوه. هەموو  
مەیخانەکان پر



8

یوسف متمانه ی کرد و گویریایلی خودای دهکرد.  
هەر وەها ئەو گویریایلی یاساکانی و لاتەکه ی دهکرد. له بەر  
یاسایهکی تازه، ئەو  
لهگەڵ مەریه م روشتن  
بۆ شارەکه ی  
ئەو،  
بیسلاهام،



7

بۆ ئەوه ی کریکانیان بدن.

له گوتاییدا یوسف شوینیکی ئارامی دوزیبهوه. لهوئ،

عیسای خنجیلانه لهدایک بوو. دایکی له

ناو گهوریکدا داینا، ئەو شوینهی که

عادهتن خواردنی

ناژملی تیدا

ههلمهگیرا.



9

لهو نزیکانه، شوانیک ئاگاداری مه ره نوستوهمانیانی دهکرد.

فریشتهکانی خودا دهرکهوتن و ههوالیکی

خووشی پیوتن. "ئهمرو روژی

لهدایک

بوونی تویه

له شاری

داودی

رزگار که

پاشا مهسیح بوو. تو

مندالهکه ده دوزیتهوه

له گهوره کهدا."



10

لهناکاو، دنیایهکی تر شوقی فریشتهی تر دهرکهوت،

لهخودا دهپارانهوه و دهیان وت، "شکو بو

خودای مهزن له بهرزترینهوه و

لهسهر



11

شوانهکه پهلهی دهکرد بو هیورکردنهوه.

دوای ئەوهی که مندالهکهمیان بینی، به ههموو

ئوانهمیان دهموت که بینبویان دهر بارهی ئەوهی

که فریشتهکه چی وتوووه دهر باره

عیسا.



12

چل روژ دواتر، یوسف و مهريم

عیسایان هینا بو کلیسای جیروسهلیم.

پیاویک لهوئ ههبوو

بهناوی سیمون لهخودا

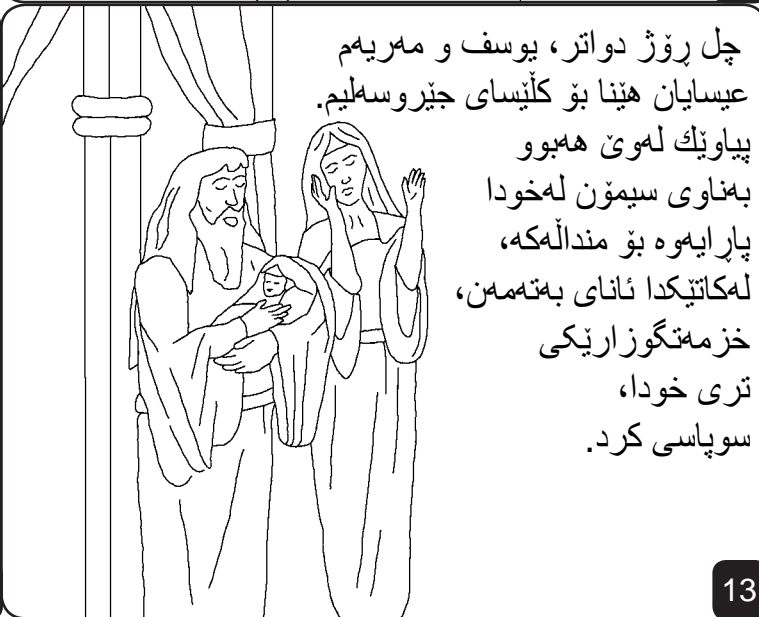
پارایهوه بو مندالهکه،

لهکاتیکدا ئانای بهتەمەن،

خزمهتگوزاریکی

تری خودا،

سوپاسی کرد.



13

ههر دووکیان دهیانزانی که

عیسا کوری خودایه،

ئاژادکراوی بهئینپیداوه.

یوسف دوو بالندهی

کرده قوربانی. ئەمه

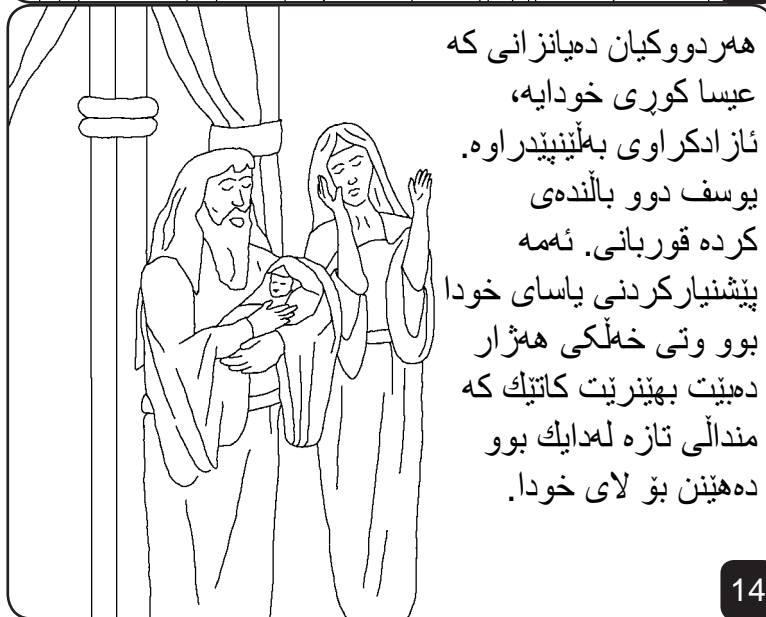
پیشنیار کردنی یاسای خودا

بوو وتی خهکی ههژار

دهبیت بهینریت کاتیک که

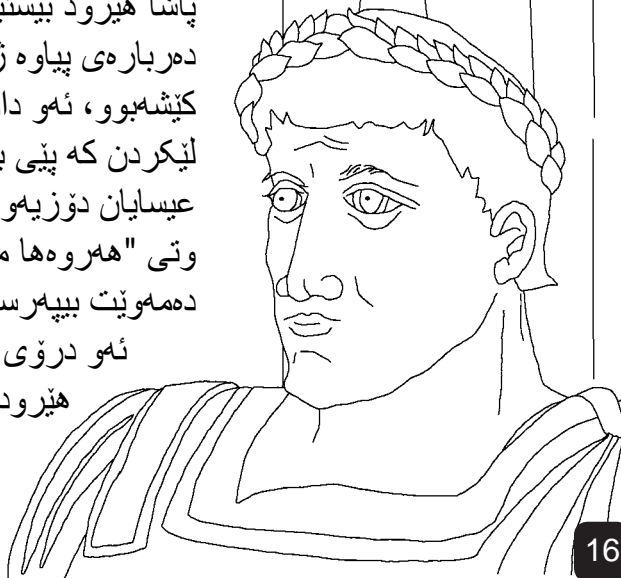
مندالی تازه لهدایک بوو

دههینن بو لای خودا.



14

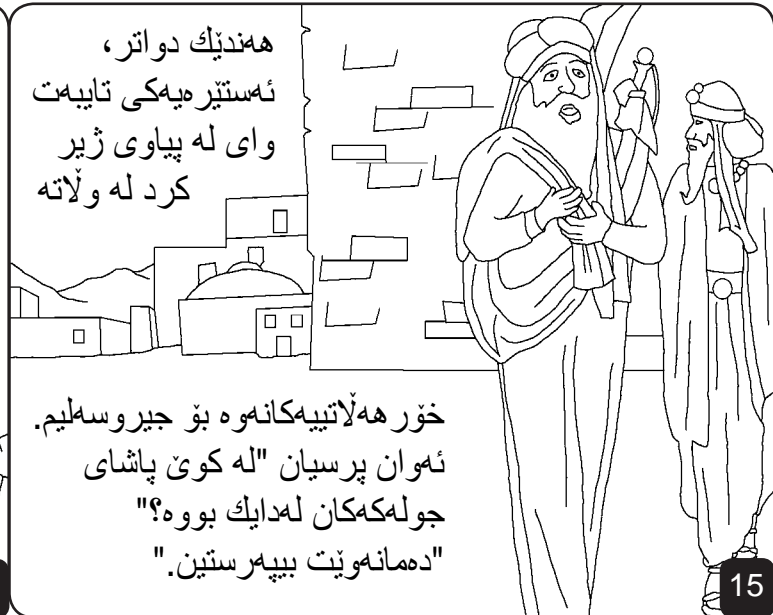
پاشا هیروود بیستوی  
دەربارە ی پیاوێ ژیرەکان.  
کیشەبوو، ئەو داوای  
لێکردن کە پێی بلێن کاتێک  
عیسایان دۆزیەو. هیروود  
وتی "هەر وەها منیش  
دەمەوێت ببێرستم بەلام  
ئەو درۆی کردبوو."  
هیروود دەیویست  
کە عیسا  
بکوژیت.



16

هەندێک دواتر،  
ئەستێرمیەکی تاییەت  
وای لە پیاوی ژیر  
کرد لە ولاتە

خۆرەلاتییەکانەو بو جیروسەلیم.  
ئەوان پرسیان "لە کوێ پاشای  
جولەکان لەدایک بوو؟"  
"دەمانەوێت ببێرستین."



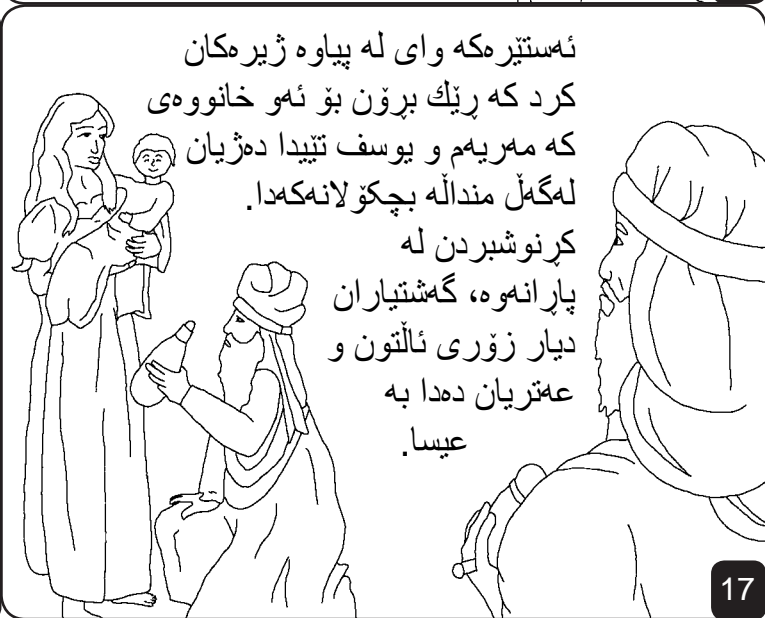
15

خودا پیاوێ ژیرەکانی  
ئاگادار کردووە کە بە نەینی  
بگەڕێنەو بو مالهکانیان.



18

ئەستێرمەکە وای لە پیاوێ ژیرەکان  
کرد کە رێک برون بو ئەو خانووی  
کە مەریەم و یوسف تێیدا دەژیان  
لەگەڵ مندالە بچکۆلانەکەدا.  
کرنوشبردن لە  
پارانەو، گەشتیاران  
دیار زۆری نالتون و  
عەتریان دەدا بە  
عیسا.



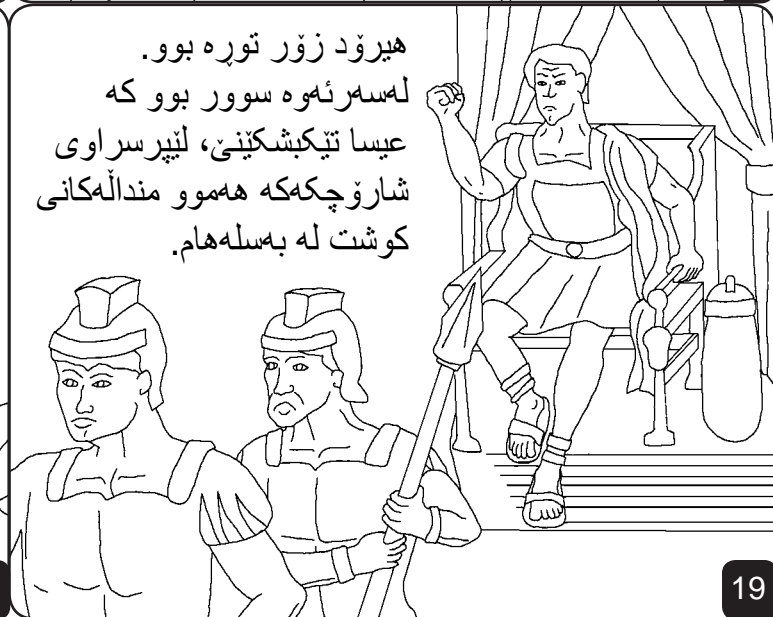
17

بەلام هیروود نەیتوانی  
ئازاری کورەمەکی خودا  
بدات! لەخەوندا ئاگادار  
کرایەو، یوسف مەریەم و  
عیسای برد بو شوینیکی  
ئارام لە میسر.



20

هیروود زۆر تورە بوو.  
لەسەر ئەو سوور بوو کە  
عیسا تیکبشکینی، لێرسراوی  
شارۆچکەکە هەموو مندالەکانی  
کوشت لە بەسلەهام.



19

لەدايک بوونی عیسا

چیرۆکیک لە قسەى خوداوه، ئەم ئینجیلە،

دۆزراو هتەوه له

ماسیو 2-1، لیوک 2-1

"چونه ژوور موهی ئەو ووشانەى که رووشنایی  
دەبەخشیت." پسالم 130:119

22

کاتێک که هیرۆد  
مرد یوسف مەریەم  
و عیساى هینایەوه بۆ  
میسر.



ئەوان لە شارێکی بچوک دەژیان  
لە نازەریس، لە نزیک جەلیل.

21

ئەم چیرۆکی ئینجیلە پێمان دەڵێت دەربارەى خودا  
سەر سۆر هینەر مەگمان که ئەو وای لیکردوین و دەیهوینت که بیناسیت.

خودا دەزانیت که ئێمه شتی خراپمان کردووه، که ئەو پنی دەڵێت تاوان. سزای  
تاوان مردنه، بەلام خودا زۆر تۆی خوشدەوینت، ئەو تاکه کورمەهەى ناردووه، عیسا،  
بۆ ئەوهی به له خاچدان بمریت و سزایدنیت لەبەر تاوانەکانت. دواتر عیسا  
گەرایەوه بۆ ژیان و گەرایەوه بۆ مالمەهەى خۆی بۆ بەهەشت! ئەگەر باومرت به  
عیسا هەیه و داواى لێیکه که له تاوانەکانت خوش ببینت، ئەو لێت خوش دەبیت! ئەو  
ئێستا دیت و لەناو تۆدا دەژی، و تۆ بۆ هەتا هەتایه لەگەڵ ئەو دەژیت.

ئەگەر بروات وایه که ئەمه راستییهکە، ئەمه بلێ بۆ خودا:  
عیساى بەریز، بروام وایه که تۆ خودایت، و دەبیته ئەم پیاوهی که بمریت  
له پیناو تاوانەکانمان، و ئێستا تۆ دوباره دەژیتەوه. تکایه وەرە ژیانمەوه و له  
گوناھەکانم خوش ببه، لەبەر ئەوه نێر دەتوانم ژیانیکى تازم هەبیت، و  
روژێک دیت که بۆ هەتا هەتا لەگەڵ تۆ بم. یارمەتیم بده که گوێ  
رایەلیی تۆ بکەم و بژیم بۆ تۆ وەکو مندالیکت. نامین

ئینجیل بخوینەوه و قسە لەگەڵ خودا بکه هەموو روژێک! جۆن 16:3

24

کو تایی

36

60

23